

FAO/WHO COORDINATING COMMITTEE FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN (CCLAC)

**Invitation to participate in the electronic working group (EWG)
on the Draft Regional Codex Standard for Lulo de Castilla (Naranjilla)**

This message is sent on behalf of Colombia and Mexico

Title: Draft Regional Codex Standard for Lulo de Castilla (Naranjilla)

Committee: FAO/WHO Coordinating Committee for Latin America and the Caribbean (CCLAC)

Session: 23rd Session

Chair of EWG: Colombia

Co-Chair: Mexico

Working Languages: English and Spanish

CCFFV22 agreed:

- (i) to recommend approval of new work on Castilla lulo by CAC45 and to request Colombia to revise the proposal by providing more trade information from other producing countries, and submit it directly to CCEXEC through the Codex Secretariat.
- (ii) to establish an EWG chaired by Colombia and co-chaired by Mexico and working in English and Spanish, to prepare, subject to the approval of the new work, a proposed draft standard for Castilla lulo for circulation for comments at Step 3 and consideration at CCFFV23; and
- (iii) to request the EWG submit the report at least three months before CCFFV23.

CAC45 did not approve the proposal for new work on developing a worldwide standard for Castilla lulo due to the limited volume of international trade, however CAC45 approved new work on developing a regional standard on Castilla lulo under CCLAC.

The tentative timetable for the work is as follows:

Schedule of tasks for the EWG on the Draft Regional Codex Standard for Lulo de Castilla (Naranjilla)	
Activities	Date
Deadline for response to invitation and registration EWG members	May 9, 2023
First round –Draft 1 of the draft standard posted on the forum for comments.	May 10, 2023
Deadline for receipt of comments on Draft 1.	August 31, 2023
Second round - Draft 2 of the of the draft standard posted on the forum for comments.	September 30, 2023
Deadline for receipt of comments on Draft 2.	December 31, 2023
Third round Revised draft circulated for final agreement.	January 31, 2024
Deadline for comments the final version of the draft.	March 31, 2024
Draft submitted to the Codex Secretariat.	April 30, 2024

Email for registration: lsantamaria@icontec.org

Registration deadline: April 30, 2023

EWG online platform Yes ☒ No ☐

Codex Members and Observers are invited to register their experts for this Electronic Working Group. When there is more than one expert, each country or observer organization shall designate **one** as the official representative to participate in the EWG.

Applications should be sent through the Codex Contact Point (CCP) of the Member or recognized Observer organization in an email detailing:

- participant's name
- official title or position
- organization or country
- email address.

The EWG platform

Link: <http://forum.codex-alimentarius.net/index.php>

User group name: **RSLulo**

The platform will require members to login. New participants to the platform should first register. ([online guide](#), [video tutorial](#))

The EWG chair will give participants access to the user group online once they have verified their credentials so, please ensure that you follow the procedure for applications and email the chair through your CCP even if you are already registered on the platform. Once your CCP has sent your application you can request to join the EWG user group directly on the platform. You do not need to create a new registration if you have previously used the platform.

Technical support

For all technical assistance regarding the platform please contact the platform administrator (Codex Secretariat) using the Contact link on the platform homepage or via codex@fao.org

Programme and timeline

The work programme and timelines will be circulated to members of the EWG soon after its establishment.

We look forward to your participation.

Colombia and Mexico

FAO/WHO COMITÉ COORDINADOR PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (CCLAC)

**Invitación a participar en el grupo de trabajo electrónico (GTE)
sobre el Proyecto de Norma Regional del Codex para Lulo de Castilla (Naranjilla)**

Este mensaje se envía en nombre de Colombia y México

Título: Proyecto de Norma Regional del Codex para Lulo de Castilla (Naranjilla)

Comité: FAO/WHO Comité Coordinador para América Latina y el Caribe (CCLAC)

Sesión: 23ª Sesión

Presidencia del grupo de trabajo electrónico (GTE): Colombia

Copresidencia: Mexico

Idioma de trabajo: Inglés y Español

CCFFV22 acordó:

- (i) recomendar la aprobación del nuevo trabajo sobre Lulo de castilla por parte del CAC45 y solicitar a Colombia que revise la propuesta proporcionando más información comercial de otros países productores, y presentarla directamente al CCEXEC a través de la Secretaría del Codex.
- (ii) establecer un GTE presidido por Colombia y copresidido por México y trabajando en inglés y español, para preparar, sujeto a la aprobación del nuevo trabajo, un anteproyecto de norma para Lulo de castilla para circulación para comentarios en el Trámite 3 y consideración en CCFFV23; y
- (iii) solicitar al GTE que presente el informe al menos tres meses antes de la CCFFV23.

La CAC45 no aprobó la propuesta de nuevo trabajo sobre el desarrollo de una norma mundial para Lulo de castilla debido al volumen limitado de comercio internacional, sin embargo, la CAC45 aprobó un nuevo trabajo sobre el desarrollo de una norma regional sobre Lulo de castilla bajo CCLAC.

El cronograma de trabajo tentativo es el siguiente:

Calendario de tareas del GTE sobre el Proyecto de Norma Regional del Codex para Lulo de Castilla (Naranjilla)	
Actividades	Fecha
Fecha límite para responder a la invitación y registrar a los miembros del GTE	9 de mayo, 2023
Primera ronda: Borrador 1 del borrador de la norma publicado en el foro para comentarios.	10 de mayo, 2023
Fecha límite para la recepción de comentarios sobre el Borrador 1.	31 de agosto, 2023
Segunda ronda - Borrador 2 del borrador de la norma publicado en el foro para comentarios.	30 de septiembre, 2023
Fecha límite para la recepción de comentarios sobre el Borrador 2.	31 de diciembre, 2023
Tercera ronda - Borrador revisado circulado para acuerdo final.	31 de enero, 2024
Fecha límite para comentarios sobre la versión final del borrador.	31 de marzo, 2024
Proyecto presentado a la Secretaría del Codex.	30 de abril, 2024

Correo electrónico para el registro: lsantamaria@icontec.org

Fecha límite de registro: 30 de abril, 2023

Plataforma en línea del GTE: Yes ☒ No ☐

Se invita a los miembros y observadores del Codex a registrar a sus expertos para este grupo de trabajo electrónico. Cuando haya más de un experto, cada país u organización observadora deberá designar a uno como representante oficial para participar en el EWG.

Las solicitudes deben enviarse a través del punto de contacto del Codex (PCC) del miembro o de la organización observadora reconocida en un correo electrónico que detalle:

- nombre del participante
- cargo o cargo oficial
- organización o país
- dirección de correo electrónico.

La Plataforma del GTE

Enlace: <http://forum.codex-alimentarius.net/index.php>

Nombre del grupo de usuarios: **RSLulo**

La plataforma requerirá que los miembros inicien sesión. Los nuevos participantes en la plataforma primero deben registrarse. ([online guide](#), [video tutorial](#))

El presidencia del GTE dará acceso al grupo de usuarios en línea a los participantes una vez que hayan comprobado sus credenciales, así que asegúrese de seguir el procedimiento para las solicitudes y envíe un correo electrónico a la presidencia a través de su CCP, incluso si ya está registrado en la plataforma. Una vez que su CCP haya enviado su solicitud, puede solicitar unirse al grupo de usuarios del GTE directamente en la plataforma. No necesita crear un nuevo registro si ha utilizado la plataforma anteriormente.

Soporte técnico

Para toda la asistencia técnica relacionada con la plataforma, comuníquese con el administrador de la plataforma (Secretaría del Codex) mediante el enlace Contacto en la página de inicio de la plataforma o a través de codex@fao.org

Programa y calendario

El programa de trabajo y los plazos se distribuirán a los miembros del GTE poco tiempo después de su creación. Esperamos su participación.

Colombia and México